

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**OCTOBER 2002 TO MARCH 2003**  
**2002年10月至2003年3月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Highways Department</b> <b>路政署</b>					
736TH	Contract No. HY/2002/23 – Deep Bay Link (Southern Section) 后海灣幹線(南段)	Feb 2003 2003年2月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. P.H. CHAN 陳炳雄先生 2762 3643
736TH	Contract No. HY/2002/24 – Deep Bay Link (Northern Section) 后海灣幹線(北段)	Feb 2003 2003年2月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. P.H. CHAN 陳炳雄先生 2762 3643
721TH	Contract No. HY/2002/19 – Widening of Yuen Long Highway between Tan Kwai Tsuen and Shap Pat Heung Interchange 元朗公路丹桂村至十八鄉交匯處的擴闊工程	Mar 2003 2003年3月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. W.K. WONG 王偉光先生 2762 3646
694TH	Route 9 between Cheung Sha Wan and Sha Tin – Lai Chi Kok Viaduct 九號幹線長沙灣至沙田段 – 荔枝角高架道路	Mar 2003 2003年3月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. T.W. KONG 江大榮先生 2762 3657
694TH	Route 9 between Cheung Sha Wan and Sha Tin – Eagle's Nest Tunnel and associated works 九號幹線長沙灣至沙田段 – 尖山隧道及相關工程	Mar 2003 2003年3月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Y.S. LEUNG 梁源勝先生 2762 3662
<b>Territory Development Department</b> <b>拓展署</b>					
-	Contract No. WK37 Interim Road connecting Austin Road to Lin Cheung Road 合約編號 WK37 連接柯士甸道至連翔道之臨時道路	Jan 2003 2003年1月	R&D Group A 道路及渠務 甲組	M1	Mr. T K MO 毛迪光先生 2301 1429
22CD	Main Drainage Channels for Yuen Long and Kam Tin – Tin Tsuen Channel 元朗及錦田的主要排水道 – 田村排水道	Jan 2003 2003年1月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. C.S.. KWOK 郭俊森先生 2158 5639

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**OCTOBER 2002 TO MARCH 2003**  
**2002年10月至2003年3月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Territory Development Department</b> <b>拓展署</b>					
658CL	Contract No. TPF 40 Remaining Engineering Infrastructure Works for Pak Shek Kok Development – Package 2 白石角發展計劃基礎設施餘下工程 – 第2期	Feb 2003 2003年2月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Y.F. TANG 鄧日輝先生 2158 5616
<b>Transport Department</b> <b>運輸署</b>					
6017TC	TD 57/2001 Telecommunication Services for Tai Po and North District CCTV System 大埔及北區閉路電視系統通訊服務	Oct 2002 2002年10月	FTNS 固定電訊網絡服務	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
-	Comprehensive Survey on Green Minibus Services in Urban Region 2002 市區專線小巴服務調查 2002	Nov 2002 2002年11月	I 調查	M1	Mr. Gary TO 杜志強先生 2829 5440
-	Screenline Surveys for Bus Operations on Hong Kong Island North 2002 港島北巴士運作調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Simon CHAN 陳志堅先生 2829 5443
-	Screenline Survey of Bus Service in Kwun Tong 觀塘區巴士服務調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Ken Wong 王伯健先生 2399 2483
-	Screenline Survey of Bus Service along Nathan Road 彌敦道巴士服務調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Peter Wong 王豪先生 2399 2484
-	Traffic Control Centre Fitting-out works 交通控制中心裝修工程	Jan 2003 2003年1月	TURN RT 全包室內設計及裝修工程 限制投標	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210
-	Traffic Control Centre Relocation of Tsuen Wan and Shatin Area 交通控制中心荃灣及沙田區域交通控制中心搬遷工程	Jan 2003 2003年1月	TSE SC RT 交通訊號器材專門承建商 限制投標	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210

